



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

53. aastakäik

17. juuni 2010

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 519/2010, 16. juuni 2010, millega võetakse vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 763/2008 sätestatud rahvastiku ja eluruumide statistiliste andmete ja metaandmete programm ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 520/2010, 16. juuni 2010, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 831/2002 seoses juurdepääsuga konfidentsiaalsetele andmetele teaduslikul eesmärgil seoses kättesaadavate uuringute ning statistiliste andmete allikatega ⁽¹⁾ 14
- Komisjoni määrus (EL) nr 521/2010, 16. juuni 2010, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 16

OTSUSED

2010/334/ÜVJP:

- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EU SSR GUINEA-BISSAU/1/2010, 15. juuni 2010, Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni (EU SSR GUINEA-BISSAU) juhi ametisse nimetamise kohta 18

2010/335/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 10. juuni 2010, juhendi kohta maa süsinikuarude arvutamiseks vastavalt direktiivi 2009/28/EÜ V lisale (teatavaks tehtud numbri K(2010) 3751 all) 19

Hind: 3 EUR

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 519/2010,

16. juuni 2010,

millega võetakse vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 763/2008 sätestatud rahvastiku ja eluruumide statistiliste andmete ja metaandmete programm

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

Artikkel 1

Ese

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrust (EÜ) nr 763/2008 rahva ja eluruumide loenduste kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 3,

Käesoleva määrusega kehtestatakse võrdlusaasta 2011 kohta komisjonile (Eurostat) edastatavate rahvastiku ja eluruumide loenduste statistiliste andmete ja metaandmete programm.

ning arvestades järgmist:

Artikkel 2

Määratlused

(1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 5 lõikele 3 peaks komisjon võtma vastu rahvastiku ja eluruumide statistiliste andmete ja metaandmete programmi.

Käesolevas määruses kasutatakse määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas sätestatud määratlusi ja kirjeldusi. Lisaks kasutatakse järgmisi määratlusi:

(2) See programm peaks olema kõikides liikmesriikides ühesugune, et oleks tagatud liikmesriikides korraldatud rahvastiku ja eluruumide loenduste andmete võrreldavus ning oleks võimalik koostada kogu liitu hõlmavaid usaldusväärseid ülevaateid.

1) täpselt määratletud geograafilise piirkonna „kogurahvastiku” all mõistetakse kõiki isikuid, kelle alaline elukoht vastavalt määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 2 punktile d on asjaomases geograafilises piirkonnas;

(3) Elkõige on vaja määratleda hüperkuubid, mis on kõikides liikmesriikides ühesugused, lahtrite spetsiaalsed väärtused ja märgised, mida liikmesriigid saavad hüperkuubides kasutada, ning vastavate teemade metaandmed.

2) „hüperkuubi” all mõistetakse paljude tunnuste järgi moodustatud mitmemõõtmelist sagedustabelit, mille lahtrid sisaldavad iga tunnuse iga taseme ristamisel mistahes teise tunnuse iga tasemega tekkivaid sagedusi;

(4) Komisjoni 30. novembri 2009. aasta määruses (EÜ) nr 1201/2009 (millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 763/2008, rahva ja eluruumide loenduste kohta seoses andmete ning nende jaotuste tehniliste spetsifikatsioonidega) ⁽²⁾ on sätestatud loenduste teemade ja nende tunnuste tehnilised kirjeldused, mida tuleb kasutada võrdlusaasta 2011 kohta komisjonile esitatavate andmete puhul.

3) „peamise marginaaljaotuse” all mõistetakse vaadeldava hüperkuubi osa, mis saadakse mitmemõõtmelisest tabelist mõne, kuid mitte kõigi tunnuste kasutamisel;

(5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

4) „esimese taseme lahtri” all mõistetakse lahtrit, mis on vähemalt ühe antud hüperkuubi peamise marginaaljaotuse osa; sellises hüperkuubis, mille puhul ei ole määratud peamist marginaaljaotust, on kõik lahtrid esimese taseme lahtrid;

5) „teise taseme lahtri” all mõistetakse hüperkuubi lahtrit, mis ei ole selle hüperkuubi esimese taseme lahter;

⁽¹⁾ ELT L 218, 13.8.2008, lk 14.

⁽²⁾ ELT L 329, 15.12.2009, lk 29.

6) „lahtri väärtuse” all mõistetakse hüperkuubi lahtrisse kantud teavet. Lahtri väärtus võib olla kas numbriline väärtus või lahtri spetsiaalne väärtus;

- 7) „lahtri numbrilise väärtuse” all mõistetakse lahtrisse kantud numbrilist väärtust, mis kujutab endast vastava lahtri kohta vaatlusel saadud statistilist teavet;
- 8) „lahtri salajase väärtuse” all mõistetakse lahtri numbrilist väärtust, mida ei saa avaldada vastavalt liikmesriigi statistika avalikustamise kontrollile, et kaitsta konfidentsiaalseid statistilisi andmeid;
- 9) „lahtri mittesalajase väärtuse” all mõistetakse lahtri sellist numbrilist väärtust, mis ei ole konfidentsiaalne;
- 10) „lahtri mitteusaldusväärse väärtuse” all mõistetakse lahtri numbrilist väärtust, mis ei ole liikmesriigi kvaliteedikontrolli seisukohalt usaldusväärne väärtus;
- 11) „lahtri spetsiaalse väärtuse” all mõistetakse tähist, mis on kantud hüperkuubi lahtrisse numbrilise väärtuse asemel;
- 12) „märgise” all mõistetakse koodi, mis võidakse lisada lahtri väärtusele, et kirjeldada vastava lahtri väärtuse eriomadust.

Artikkel 3

Statistiliste andmete programm

1. Komisjonile (Eurostat) edastatavate statistiliste andmete programm vaatlusaastaks 2011 koosneb I lisas loetletud hüperkuupidest.
2. Liikmesriik edastab lahtri spetsiaalse väärtuse „ei kohaldata” ainult järgmistel juhtudel:
 - a) kui lahter viitab vähemalt ühe tunnuse tasemele „ei kohaldata” või
 - b) kui lahter kirjeldab vaatlust, mida liikmesriigis ei tehta.
3. Liikmesriigid kirjutavad lahtri salajase väärtuse kohale spetsiaalse väärtuse „ei ole kättesaadav”.
4. Liikmesriigid võivad asendada lahtri mittesalajase väärtuse spetsiaalse väärtusega „ei ole kättesaadav” ainult sel juhul, kui lahtri väärtus on teise taseme lahtris.

5. Liikmesriigi taotlusel ei levita komisjon (Eurostat) avalikult ühtegi mitteusaldusväärset lahtri väärtust, mis on saadud vastavast liikmesriigist.

Artikkel 4

Lahtrite väärtuste metaandmed

1. Vajaduse korral lisavad liikmesriigid hüperkuubi lahtritesse järgmisi märgiseid:
 - a) „salajane”;
 - b) „mitteusaldusväärne”;
 - c) „muudetud pärast andmete esimest esitamist”;
 - d) „vaadata lisatud teavet”.
2. Lahtritesse, milles on lahtri salajane väärtus asendatud spetsiaalse väärtusega „ei ole kättesaadav”, tuleb lisada märgis „salajane”.
3. Lahtrid, mille numbriline väärtus on mitteusaldusväärne, tuleb tähistada märgisega „mitteusaldusväärne” ka siis, kui lahtri numbrilisele väärtusele või spetsiaalsele väärtusele on juba omistatud „ei ole kättesaadav”.
4. Lahtritele, milles on märgis „mitteusaldusväärne”, „muudetud pärast andmete esimest esitamist” või „vaadata lisatud teavet”, tuleb lisada selgitav tekst.

Artikkel 5

Metaandmed teemade kohta

Liikmesriigid esitavad komisjonile (Eurostat) teemade kohta metaandmed, nagu on sätestatud II lisas.

Artikkel 6

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. juuni 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

I LISA

Määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 5 lõike 3 kohane statistiliste andmete programm (hüperkuubid) võrdlusaastaks 2011

Nr ⁽¹⁾	Kogurahvastik ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾							
1.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
1.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.				AGEM.
1.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.		
1.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.		COCL.	
1.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
1.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
1.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
2.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
2.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.				AGEM.
2.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
2.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
2.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
2.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
2.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
3.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
3.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.				AGEM.
3.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
3.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
3.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
3.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
3.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
4.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
4.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.				AGEM.
4.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
4.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
4.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
4.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
4.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
5.	Tavaleibkondade arv ⁽⁶⁾	GEO.L.	TPH.H.	SPH.H.	TSH.				

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾							
6.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
6.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.				AGEM.
6.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.		
6.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.		COC.M.	
6.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
6.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
6.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
7.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
7.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.				AGEM.
7.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
7.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.		COC.L.	
7.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
7.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
7.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
8.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
8.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.				AGEM.
8.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
8.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.		COC.L.	
8.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
8.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
8.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
9.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
9.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.				AGEM.
9.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
9.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.		COC.L.	
9.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
9.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
9.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
10.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.H.	EDU.	AGEM.	
10.1.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.		AGEM.	
10.2.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.	EDU.		
10.3.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.		AGEM.	

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾							
10.4.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.	EDU.		
10.5.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		AGE.L.		
10.6.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.L.			
10.7.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		EDU.		
11.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	CAS.L.	COCL.	AGEM.
11.1.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.				AGEM.
11.2.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.		CAS.L.	COCL.	
11.3.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.			AGEM.
11.4.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.	CAS.L.	COCL.	
12.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.	COCL.	AGEM.
12.1.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.				AGEM.
12.2.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.		CAS.L.	COCL.	
12.3.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.		
12.4.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.		COCL.	
12.5.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.			AGEM.
12.6.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.	CAS.L.	COCL.	
13.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.	AGEM.	
13.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.				AGEM.
13.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.		
14.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.	AGEM.	
14.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.				AGEM.
14.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.			
14.3.		GEO.L.		EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.		
15.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.	
15.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.				AGEM.
15.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.			
15.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.		IND.H.		
16.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.	
16.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.				AGEM.
16.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.			
16.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.		IND.H.		

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾							
17.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.	IND.H.	COCL.	AGEM.
17.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.				AGEM.
17.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.		COCL.	
17.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.		IND.H.		
18.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.	AGEM.		
18.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.		AGEM.		
18.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.			
19.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.	
19.1.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.		AGEM.	
19.2.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.	COCL.		
19.3.		LPW.L.	SEX.		IND.H.			AGEM.	
19.4.		LPW.L.	SEX.		IND.H.	EDU.	COCL.		
19.5.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGE.L.	
19.6.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.			
19.7.		LPW.L.	SEX.			EDU.	COCL.	AGEM.	
20.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.
20.1.		LPW.L.	SEX.	SIE.					AGEM.
20.2.		LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.			COCL.	
20.3.		LPW.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		COCL.	
20.4.		LPW.L.	SEX.	SIE.			EDU.	COCL.	
21.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
21.1.		LPW.L.	SEX.	POB.M.			AGEM.		
21.2.		LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.				
21.3.		LPW.L.	SEX.	POB.M.		IND.H.			
22.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
22.1.		LPW.L.	SEX.	COC.M.			AGEM.		
22.2.		LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.				
22.3.		LPW.L.	SEX.	COC.M.		IND.H.			
23.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
23.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.			AGE.L.
23.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾							
23.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
24.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.
24.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.			AGE.L.
24.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.
24.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
25.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.	COC.M.	CAS.L.	AGE.M.	
25.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.M.				AGE.M.
25.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.		CAS.L.		
25.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		COC.M.			AGE.M.
25.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.		COC.M.	CAS.L.		
25.5.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.			AGE.L.
25.6.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.	CAS.L.		
25.7.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.			AGE.M.
25.8.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.	CAS.L.		
25.9.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.					AGE.M.
26.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.	AGE.M.		
26.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.					AGE.M.
26.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.			
27.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	COC.H.	CAS.L.	YAT.	AGE.M.		
27.1.		GEO.N.	SEX.	COC.H.					AGE.M.
27.2.		GEO.N.	SEX.	COC.H.	CAS.L.	YAT.			
28.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.	CAS.L.	AGE.M.		
28.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.				AGE.M.
28.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.	CAS.L.			
29.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.	
29.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.				AGE.M.
29.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.		
29.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGE.M.
30.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.	
30.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.				AGE.M.
30.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.		

Nr (1)	Koguarv (2)	Tunnused (3)						
30.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	CAS.L.	AGEM.		
31.	Kogurahvastik (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.
31.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGEM.
31.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGEL.
31.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.	
31.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		POB.M.	
32.	Kogurahvastik (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.
32.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGEM.
32.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGEL.
32.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.	
32.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		COC.M.	
33.	Kogurahvastik (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.
33.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.			AGEM.
33.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.	
33.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.		COC.M.
33.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.		AGEM.
34.	Kogurahvastik (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.
34.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.			AGEM.
34.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	
34.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.		AGEM.
35.	Kogurahvastik (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.
35.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.			AGEM.
35.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	
35.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.		AGEM.
36.	Kogurahvastik (4)	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.
36.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.		AGEM.
36.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.
37.	Kogurahvastik (4)	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.
37.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.		AGEM.
37.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾							
38.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	ROY.	AGEM.
38.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.			AGEM.
38.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.		AGEM.
38.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.		ROY.	
38.4.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.	ROY.	
39.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
39.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.				AGEM.
39.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.		
39.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.		COC.M.	
40.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾ (valikuline)	GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.	AGEM.			
40.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.		AGEM.			
40.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.				
41.	Hõivatud tavaeluruu- mide arv ⁽⁷⁾	GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. or (DFS. or WSS. or NOR.) DRM.)	TOI.	BAT.	TOH.
41.1.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. or NOR.)			
41.2.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.		(DFS. or DRM.)		
41.3.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.		WSS.		
41.4.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.			TOI.	
41.5.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.			BAT.	
41.6.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.				TOH.
42.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.	FST.H.			
42.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.				
42.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		FST.H.			
43.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.	OCC.	IND.H.		
43.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.				
43.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		OCC.			
43.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.			IND.H.		
44.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.	EDU.	LOC.	
44.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.			
44.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.		EDU.		
44.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.				LOC.	

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾
45.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.L. SEX. AGE.H. POB.M. COC.M.
45.1.		GEO.L. SEX. AGE.H. POB.M.
45.2.		GEO.L. SEX. AGE.H. COC.M.
46.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. LMS. ROY. POB.M. COC.M. AGEM.
46.1.		GEO.M. SEX. POB.M. AGEM.
46.2.		GEO.M. SEX. COC.M. AGEM.
46.3.		GEO.M. SEX. LMS. AGEM.
46.4.		GEO.M. SEX. LMS. POB.L.
46.5.		GEO.M. SEX. LMS. COCL.
46.6.		GEO.M. SEX. ROY. AGEM.
46.7.		GEO.M. SEX. ROY. POB.M.
46.8.		GEO.M. SEX. ROY. COC.M.
46.9.		GEO.M. SEX. LMS. ROY.
47.	Kogurahvastik ^{(4), (5)}	GEO.M. SEX. HST.M. LMS. POB.L. COCL. AGEM.
47.1.		GEO.M. SEX. HST.M. AGEM.
47.2.		GEO.M. SEX. HST.M. LMS.
47.3.		GEO.M. SEX. HST.M. POB.L.
47.4.		GEO.M. SEX. HST.M. COCL.
48.	Kogurahvastik ^{(4), (5)}	GEO.M. SEX. AGEM. HST.H.
49.	Tavaleibkondade arv ⁽⁶⁾	GEO.M. TPH.H. SPH.H.
50.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. FST.L. LMS. POB.L. COCL. AGEM.
50.1.		GEO.M. SEX. FST.L. AGEM.
50.2.		GEO.M. SEX. FST.L. LMS.
50.3.		GEO.M. SEX. FST.L. POB.L.
50.4.		GEO.M. SEX. FST.L. COCL.
51.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. AGEM. FST.H.
52.	Perekondade arv ⁽⁸⁾	GEO.M. TFN.H. SFN.H.
53.	Tavaeluruumide arv ⁽⁹⁾	GEO.M. TOB. OCS. POC.

Nr ⁽¹⁾	Koguarv ⁽²⁾	Tunnused ⁽³⁾
54.	Hõivatud tavaeluruu- mide arv ⁽⁷⁾	GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) (UFS. or NOR.) NOC.H.
54.1.		GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) (UFS. or NOR.)
54.2.		GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) NOC.H.
55.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.M. SEX. AGE.H.
56.	Kogurahvastik ⁽⁴⁾	GEO.H. SEX. AGE.M.
57.	Tavaleibkondade arv ⁽⁶⁾	GEO.H. TPH.L. SPH.L.
58.	Perekondade arv ⁽⁸⁾	GEO.H. TFN.L. SFN.L.
59.	Ühiseluruumide arv ⁽¹⁰⁾	GEO.H. TLQ.
60.	Tavaeluruumide arv ⁽⁹⁾	GEO.H. OCS. TOB.

⁽¹⁾ Antud hüperkuubi tabeli kirje ühekohalise arvuga üleval esimeses reas (poolpaksus kirjas) tähistatakse hüperkuupi vastavalt käesoleva määruse artikli 2 lõikele 2. Kahekohalised arvud allpool (ei ole poolpaksus kirjas) tähistavad „peamist marginaaljaotust” vastavalt käesoleva määruse artikli 2 lõikele 3.

⁽²⁾ Antud hüperkuubi kohta sisestatud koguarv vastab koguarvule aruandva riigi puhul.

⁽³⁾ Antud hüperkuubi kohta tehtud tabeli kirje esimeses reas (poolpaksus kirjas) on loetletud kõik selles hüperkuubis kasutusel olevad tunnused vastavalt käesoleva määruse artikli 2 lõikele 2. Iga järgmine rida allpool (ei ole poolpaksus kirjas) täpsustab „peamist marginaaljaotust” vastavalt käesoleva määruse artikli 2 lõikele 3. Tunnus on määratud koodiga, nagu sätestatud vastava koodi puhul määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas.

⁽⁴⁾ Kodutus: Kogurahvastiku andmetes peab põhimõtteliselt sisalduma ka esmaselt kodutute isikute arv (isikud, kes elavad tänaval ja kellel ei ole peavarju) ja teiseselt kodutute isikute arv (isikud, kes vahetavad sageli ajutisi majutuskohti). Liikmesriigid ei pea esitama oma andmetes kodutute isikute arvu kogurahvastikus ega pea lisama kodutute arvu ühegi tunnuse või taseme andmetele (arv esitatakse ainult koguarvuna ja/või esitatakse kategoorias „täpsustamata”). Kui liikmesriik ei esita oma kogurahvastiku andmetes kodutute isikute arvu, tuleb esitada komisjonile parim saadaolev hinnang esmaselt kodutute ja teiseselt kodutute isikute koguarvu kohta vastavas liikmesriigis.

⁽⁵⁾ Isikute puhul, kes elavad tavaleibkonnas (kuid tase on täpsustamata) (tasemed HST.M.1.3. või HST.H.1.3.), esmaselt kodutute isikute (HST.M.2.2. või HST.H.2.2.) ning isikute puhul, kes ei ela tavaleibkonnas (kuid tase on täpsustamata) (HST.M.2.3. või HST.H.2.3.) ei ole peamise marginaaljaotuse esitamine nõutav (soovitav: GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.M., vastavalt GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.H. puhul).

⁽⁶⁾ Nagu täpsustatud teema „seisund leibkonnas” all määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas.

⁽⁷⁾ Nagu täpsustatud teemade „tavaeluruumide valduslik olukord” ja „elukorraldus” all määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas.

⁽⁸⁾ Sätestatud kui „tuumperekond” teema „seisund perekonnas” all määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas.

⁽⁹⁾ Nagu täpsustatud teema „elukorraldus” all määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas.

⁽¹⁰⁾ Nagu täpsustatud teema „eluruumi tüüp” all määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas.

II LISA

TEEMADE METAANDMED

Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostat) loenduse teemade määratlused.

Iga teema metaandmetes tuleb:

- nimetada allikad (allikas), mida kasutati vastava teema kohta statistiliste andmete saamiseks;
- märkida, millist meetodit kasutati vastava teema andmete hindamiseks;
- märkida põhjused, kui vastava teema andmetes on mitteisaldusväärseid.

Lisaks esitavad liikmesriigid allpool kirjeldatud metaandmed.

Alaline elukoht

Metaandmetes tuleb selgitada, kuidas on kohaldatud määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 2 punktis d sätestatud alalise elukoha määratlust, eelkõige seda, mil määral on alalise elukoha asemel esitatud seaduslikke või registreeritud elukohti, arvestades 12 kuu kriteeriumi, ja esitada alalise elukohaga rahvastiku määratlus.

Metaandmetes tuleb märkida, kas kolmanda taseme haridust omandavate õppurite puhul, kelle ajutine aadress õppeajal ei lange kokku perekonna elukohaga, on alaliseks elukohaks märgitud perekonna elukoht.

Metaandmetes tuleb täpsustada, kas kogurahvastiku andmetes sisaldub või ei sisaldu esmaselt kodutute isikute arv (isikud, kes elavad tänaval ja kellel ei ole peavarju) ja/või teiseselt kodutute isikute arv (isikud, kes vahetavad sageli ajutisi majutuskohti).

Metaandmetes tuleb nimetada kõik riigipõhised muutused seoses määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas oleva teema „alaline elukoht” tehnilises kirjelduses nimetatud eeskirjadega.

Seaduslik perekonnaseis/kooselu

Metaandmetes tuleb esitada teave riigi selliste õigusaktide kohta, mis käsitlevad vastas- või samasooliste abielusid, vanuse alampiiri abiellumiseks, registreeritud kooselu samasoolisega või vastassoolisega ning võimalust lahutada või seaduslikult lahus elada.

Majandusteemad

Metaandmetes tuleb nimetada kõik riigipõhised muutused seoses määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas oleva teema „praegune hõiveseisund” tehnilises kirjelduses nimetatud eeskirjadega. Metaandmetes tuleb kirjeldada, kas „praeguse hõiveseisundi” andmed on saadud registritest ja kui on, siis tuleb esitada määratlused, mida vastavas registris kasutatakse.

Metaandmetes tuleb märkida vanuse alampiir majandustegevuseks vastavas riigis ning nimetada vastavad õigusaktid.

Kui loendusel liikmesriigis ilmneb, et on inimesi, kel on rohkem kui üks töökoht, tuleb metaandmetes kirjeldada, mil viisil on määratud nende põhitöökoht (näiteks kas see on määratud tööl kulutatud aja või saadud sissetuleku järgi).

Metaandmetes tuleb nimetada kõik riigipõhised muutused seoses määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisas oleva teema „hõivestaatus” tehnilises kirjelduses nimetatud eeskirjadega. Kui loendusel tehakse kindlaks, et isik on nii tööandja kui ka palgatöötaja, tuleb metaandmetes täpsustada, millisel viisil on määratud sellise isiku kuuluvus ühte kahest kategooriast.

Sünniriik/-koht

Kui loenduse ajal ei ole teada sünniriik või on sellised andmed puudulikud seoses loenduse ajal kehtivate riigipiiridega, peab metaandmetes kirjeldama, mil viisil on teema „sünniriik/-koht” tunnus inimeste kohta määratud.

Metaandmetes tuleb märkida, kui ema alalise elukohta asemel on märgitud sünni toimumise koht.

Kodakondsus

Kui riigis on osa elanikkonnast isikud, kes on „tunnustatud mittekodanikud” (isikud, kes ei ole ühegi riigi kodanikud ega kodakondsusetud ning kellel on mõned, kuid mitte kõik kodakondsusega seotud õigused ja kohustused), tuleb vastav teave esitada metaandmetes.

Alaline elukoht aasta enne loendust

Kui liikmesriik kogub andmeid teema „eelmine alaline elukoht ja praegusesse elukohta saabumise kuupäev” kohta, tuleb metaandmetes kirjeldada, mil viisil määratakse alaline elukoht üks aasta enne loendust.

Leibkondade ja perekondade temaatika

Metaandmetes tuleb täpsustada, kas liikmesriik kasutab loendusel tavaleibkondade määramiseks „majapidamisüksuse” mõistet või „aadressipõhise leibkonna” mõistet. Metaandmetes tuleb kirjeldada, mille alusel määratakse leibkonnad ja perekonnad.

Metaandmetes tuleb selgitada, kuidas määratakse leibkonna liikmete vahelist sugulust (näiteks sugulusmaatriks; sugulus viiteisikuga).

Metaandmetes esitatakse teave selle kohta, kuidas kogutakse andmeid esmaselt kodutute isikute kohta.

Tavaeluruumide valduslik olukord

Kui liikmesriigis kogutakse loendusel andmeid eluruumide kohta, mis on ette nähtud hooajaliseks või teiseks kasutuseks, ja vabade eluruumide kohta, tuleb metaandmetes kirjeldada, mil viisil on selliste kategooriate andmed kogutud.

Omandisuhe

Metaandmetes tuleb täpsustada, millist määratlust on liikmesriigis loendusel kasutatud elamukooperatiivide kohta ja millistel õigusaktidel see põhineb.

Metaandmetes tuleb täpsustada, milliseid juhte on tüüpiliselt liigitatud muud liiki omandisuhtel põhinevateks eluruumideks.

Kasulik põrandapind ja/või elamuüksuse tubade arv, eluruumi asustustiheduse standard

Metaandmetes tuleb kirjeldada, kuidas on vastavalt vajadusele kasutatud kas mõistet „kasulik põrandapind” või „tubade arv” ja kuidas on määratletud eluruumi asustustiheduse standard.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 520/2010,

16. juuni 2010,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 831/2002 seoses juurdepääsuga konfidentsiaalsetele andmetele teaduslikul eesmärgil seoses kättesaadavate uuringute ning statistiliste andmete allikatega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrust (EÜ) nr 223/2009 Euroopa statistika kohta⁽¹⁾, eelkõige selle artiklit 23,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 831/2002⁽²⁾ on kehtestatud tingimused, mille alusel lubada juurdepääsu ühenduse ametiasutusele edastatud konfidentsiaalsele teabele statistiliste järelduste tegemiseks teaduslikul eesmärgil. Määruses on loetletud uuringud ja andmeallikad, mille suhtes määrust kohaldatakse.
- (2) Teadlaste hulgas ja teadusringkondades laiemalt kasvab nõudlus ka sellise teaduslikul eesmärgil kasutatava konfidentsiaalse teabe järele, mida saadakse Euroopa tervishoiualase intervjuuküsitlusega (EHIS), ühenduse statistikast infoühiskonna kohta (CSIS), leibkondade eelarve uuringust (HBS) ning kaupade autovedu käsitlevatest statistilistest aruannetest (GGR).
- (3) Euroopa tervishoiualase intervjuuküsitluse eesmärk on mõõta ühtlustatud baasil ja kõrge võrreldavuse tasemega ELi liikmesriikide vahel ELi kodanike tervislikku seisundit, eluviisi (tervist määravaid tegureid) ja tervishoiuteenuseid. Küsimustikku hõlmavad teemad annavad vastuseid nii poliitiliste vajaduste kui ka teaduslike eesmärkide jaoks. Üksikandmekogumite kasutamine võimaldab teadlastel läbi viia konkreetsete elanikkonna rühmade (nt vanad inimesed) uuringuid, et paremini hinnata nende tervislikku seisundit ning seda, kuidas tervishoiusüsteem vastab nende vajadustele. Selliste uuringute tulemusi saab kasutada erinevate elanikkonnarühmade jaoks konkreetsete plaanide kujundamiseks või Euroopa ja/või riikliku tasandi ennetuskavade hindamiseks.
- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. aprilli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 808/2004 infoühiskonda käsitleva ühenduse statistika kohta⁽³⁾ sätestatakse ühtlustatud

statistiliste andmete esitamise raamistik info- ja kommunikatsiooni tehnoloogia (IKT) kasutamise kohta leibkondades ja üksikisikute poolt. Ligipääs üksikandmekogumitele aitaks oluliselt tõhustada uurimistööd, mis käsitleb IKT kasutamise mõju Euroopa ühiskonnale ning digitaalsetele kaasatusele. Tulemusi saab kasutada olemasolevate poliitiliste strateegiade hindamiseks ning asjakohaste uute strateegiade määramiseks riiklikul ja Euroopa tasandil, nagu i2010 strateegia.

- (5) Leibkondade eelarve uuringud hõlmavad kulude liigitamist vastavalt leibkonna iseloomule ning vastavalt selle viiteisikule ja leibkonna sissetulekule. Selle uuringuallika ühtsus võimaldab luua mikrosimulatsiooni vahendeid, et kontrollida üleeuroopalisi hüpoteese ja aidata poliitikutel teha informeeritud otsuseid.
- (6) Nõukogu 25. mai 1998. aasta määruses (EÜ) 1172/98 kaupade autovedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta⁽⁴⁾ nõutakse, et aruandvad riigid esitaksid Eurostatile kord kvartalis mikroandmed valimis olevate sõidukite kohta, nimetatud sõidukite tehtud sõitude kohta ja neil sõitudel piirkondade vahel veetud kaupade kohta. Teadlaste juurdepääs nendele andmetele oleks kasuks transpordipoliitika analüüsil ja transpordi modelleerimisel, muu hulgas ELi regionaalpoliitika valdkonnas, erinevate transpordiliikide tasakaalustamisel ning ELi üleeuroopaliste transpordivõrkude arendamisel.
- (7) Seetõttu tuleks Euroopa tervishoiualane intervjuuküsitlus (EHIS); ühenduse statistika infoühiskonna kohta (CSIS) – moodul 2 inimesed, leibkonnad ja infoühiskond; leibkondade eelarve uuring (HBS) ning kaupade autovedu käsitlevad statistilised aruanded (GGR) lisada määruses (EÜ) 831/2002 esitatud loetellu.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 831/2002 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 5 lõige 1 asendatakse järgmisega:

⁽¹⁾ ELT L 87, 31.3.2009, lk 164.⁽²⁾ EÜT L 133, 18.5.2002, lk 7.⁽³⁾ ELT L 143, 30.4.2004, lk 49.⁽⁴⁾ EÜT L 163, 6.6.1998, lk 1.

„1. Ühenduse ametiasutus võib oma ruumides võimaldada juurdepääsu konfidentsiaalsetele andmetele, mis on saadud järgmistest uuringutest või statistiliste andmete allikatest:

- Euroopa Ühenduse leibkondade paneeluuring;
- tööjõu-uuring;
- ühenduse innovatsiooniuring;
- täiendkurseõppe uuring;
- töötasude struktuuri uuring;
- tulu ja elutingimusi käsitlev ühenduse statistika;
- täiskasvanute koolituse alane uuring;
- põllumajandusettevõtete struktuuriuring;
- Euroopa tervishoiualane intervjuuküsitlus;
- ühenduse statistika infoühiskonna kohta – moodul 2 inimesed, leibkonnad ja infoühiskond;
- leibkondade eelarve uuring;
- kaupade autovedu käsitlevad statistilised aruanded.

Andmed esitanud liikmesriigi ametiasutuse taotluse korral ei võimaldata juurdepääsu nendele andmetele teatavate uurimisprojektide tarbeks.”

2) Artikli 6 lõige 1 asendatakse järgmisega:

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. juuni 2010

„1. Ühenduse ametiasutus võib väljastada anonüümseid algandmeid, mis on saadud järgmistest uuringutest või statistiliste andmete allikatest:

- Euroopa Ühenduse leibkondade paneeluuring;
- tööjõu-uuring;
- ühenduse innovatsiooniuring;
- täiendkurseõppe uuring;
- töötasude struktuuri uuring;
- tulu ja elutingimusi käsitlev ühenduse statistika;
- täiskasvanute koolituse alane uuring;
- põllumajandusettevõtete struktuuriuring;
- Euroopa tervishoiualane intervjuuküsitlus;
- ühenduse statistika infoühiskonna kohta – moodul 2 inimesed, leibkonnad ja infoühiskond;
- leibkondade eelarve uuring;
- kaupade autovedu käsitlevad statistilised aruanded.

Andmed esitanud liikmesriigi ametiasutuse taotluse korral ei võimaldata juurdepääsu nendele andmetele teatavate uurimisprojektide tarbeks.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Komisjoni nimel
president

José Manuel BARROSO

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 521/2010,**16. juuni 2010,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 17. juunil 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. juuni 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	132,1
	MA	44,4
	MK	45,6
	TR	50,2
	ZZ	68,1
0707 00 05	MA	37,3
	MK	45,6
	TR	119,1
	ZZ	67,3
0709 90 70	TR	101,8
	ZZ	101,8
0805 50 10	AR	83,9
	BR	112,1
	TR	94,3
	US	83,2
	ZA	93,7
	ZZ	93,4
0808 10 80	AR	106,2
	BR	77,3
	CA	127,1
	CL	97,4
	CN	53,8
	NZ	126,0
	US	123,5
	UY	123,8
	ZA	111,6
	ZZ	105,2
0809 10 00	TR	228,7
	ZZ	228,7
0809 20 95	SY	245,9
	TR	345,1
	US	576,0
	ZZ	389,0
0809 30	TR	158,2
	ZZ	158,2

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS EU SSR GUINEA-BISSAU/1/2010,

15. juuni 2010,

Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni (EU SSR GUINEA-BISSAU) juhi ametisse nimetamise kohta

(2010/334/ÜVJP)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 38 kolmandat lõiku,

võttes arvesse nõukogu 12. veebruari 2008. aasta ühismeedet 2008/112/ÜVJP Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni kohta (EU SSR GUINEA-BISSAU),⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 8 lõike 1 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt ühismeetme 2008/112/ÜVJP artikli 8 lõikele 1 volitas nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed kooskõlas aluslepingu artikliga 38 tegema asjakohaseid otsuseid EU SSR GUINEA-BISSAU missiooni poliitilise kontrolli ja strateegilise juhtimise tegemise kohta, sealhulgas nimetama ametisse missiooni juhi.
- (2) Poliitika- ja julgeolekukomitee nimetas 5. märtsil 2008 oma otsusega EU SSR GUINEA-BISSAU/1/2008⁽²⁾ Juan Esteban VERASTEGUI nõukogu peasekretäri/välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekul Euroopa Liidu missiooni EU SSR GUINEA-BISSAU juhiks.
- (3) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja on teinud ettepaneku nimetada Juan Esteban VERASTEGUI asemel alates 1. juulist 2010 Euroopa Liidu missiooni EU SSR GUINEA-BISSAU juhiks Fernando AFONSO,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Fernando AFONSO nimetatakse käesolevaga Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni (EU SSR GUINEA-BISSAU) juhiks alates 1. juulist 2010.

Artikkel 2

Käesolevaga tunnistatakse kehtetuks poliitika- ja julgeolekukomitee 5. märtsi 2008. aasta otsus EU SSR GUINEA-BISSAU/1/2008.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Otsust kohaldatakse nõukogu ühismeetme 2008/112/ÜVJP kehtivuse lõppemiseni.

Brüssel, 15. juuni 2010

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja

C. FERNÁNDEZ-ARIAS

⁽¹⁾ ELT L 40, 14.2.2008, lk 11.

⁽²⁾ ELT L 73, 15.3.2008, lk 34.

KOMISJONI OTSUS,

10. juuni 2010,

juhendi kohta maa süsinikuvarude arvutamiseks vastavalt direktiivi 2009/28/EÜ V lisale

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 3751 all)

(2010/335/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta direktiivi 2009/28/EÜ taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta ning direktiivide 2001/77/EÜ ja 2003/30/EÜ muutmise ja hilisema kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle V lisa C osa 10. punkti,

ning arvestades järgmist:

(1) Direktiiviga 2009/28/EÜ on sätestatud valemid biokütustest ja muudest vedelatest biokütustest ning nendega võrreldavatest fossiilkütustest tulenevate kasvuhoonegaaside mõju arvutamiseks, mille puhul arvestatakse maakasutuse muudatusest tingitud süsinikuvaru muudatustest tulenevat heidet. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 1998. aasta direktiiv 98/70/EÜ bensiini ja diislikütuse kvaliteedi ning nõukogu direktiivi 93/12/EMÜ muutmise kohta ⁽²⁾ hõlmab asjaomaseid eeskirju biokütustega seoses.

(2) Komisjoni juhend maa süsinikuvarude arvutamiseks peaks tuginema riiklike kasvuhoonegaaside andmekogude koostamist käsitlevale valitsustevahelise kliimamuutuste ekspertrühma (IPCC) 2006. aasta juhisele. Nimetatud juhisis töötati välja riiklike kasvuhoonegaaside andmekogude koostamise tarbeks ning selle vorm ei ole hõlpsasti kohandatav ettevõtjate vajaduste jaoks. Kui riiklike kasvuhoonegaaside andmekogude koostamise IPCC juhisis ei hõlma biokütuste ja vedelate biokütuste tootmiseks vajalikku teavet või kui selline teave ei ole kättesaadav, on asjakohane tugineda muudele teaduslikele andmeallikatele.

(3) Mulla orgaanilises aines sisalduva süsinikuvaru arvutamisel tuleb arvesse võtta kliimat, mullatüüpi, maakatet, maa majandamist ja süsinikusisendeid. Mineraalmulla puhul on mulla orgaanilise süsiniku sisalduse määramiseks asjakohane kasutada ICPP 1. määramistasandit kui üldist tasandit. Turvasmulla puhul käsitleb IPCC metoodika eelkõige mulla kuivendamisest tulenevat süsinikukadu ja seda üksnes aastase kao põhjal. Et mulla kuivendamise tagajärjeks on tavaliselt suur süsinikukadu, mida ei ole võimalik korvata biokütuste ja vedelate biokütuste tootmisest tuleneva kasvuhoonegaaside heitkoguste vähenemisega, ning et turbarabade kuivendamine on direktiivis 2009/28/EÜ sätestatud säästlikkuse kriteeriumide kohaselt keelatud, piisab mulla orgaanilise süsiniku sisalduse või turvasmulla süsinikukao määramiseks üldiste valemite kehtestamisest.

(4) Elusa biomassi ja surnud orgaanilise aine süsinikuvaru arvutamiseks peaks asjakohane olema vähekeerukas meetod, mis vastab taimestikku käsitlevale IPCC 1. määramistasandi metoodikale. Kõnealuse metoodika kohaselt tuleks eeldada, et maakasutuse muutmise käigus kaob sellest kogu elusa biomassi ja surnud orgaanilise aine süsinikuvaru. Maakasutuse muutmisel seoses biokütuste ja vedelate biokütuste tootmiseks vajalike kultuuridega on surnud orgaaniline aine tavaliselt vähetähtis, kuid sellega peab arvestama vähemalt kõrgmetsade puhul.

(5) Maakasutuse muutmise tulenevate kasvuhoonegaaside mõju arvutamisel peaks ettevõtjatel olema võimalik kasutada süsinikuvarude kohta tegelikke andmeid, mis on seotud maa võrdluskasutusega ja maakasutusega pärast maakasutuse muutmist. Samuti peaks neil olema võimalik kasutada standardväärtusi, mis tuleks ette näha käesoleva juhendiga. Standardväärtusi kliimatingimuste ja pinnasetüüpide ebatõenäoliste kombinatsioonide tarbeks ette näha ei ole vaja.

(6) Direktiivi 2009/28/EÜ V lisas on sätestatud meetod kasvuhoonegaaside mõju arvutamiseks ning esitatud valem maakasutuse muudatusest tingitud süsinikuvaru muudatustest tuleneva aastapõhise heitkoguse arvutamiseks. Käesolevale otsusele lisatud juhendis on esitatud valemid maa süsinikuvarude arvutamiseks, millele täiendatakse V lisas sätestatud valemid,

⁽¹⁾ ELT L 140, 5.6.2009, lk 16.

⁽²⁾ EÜT L 350, 28.12.1998, lk 58.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Juhend maa süsinikuvarude arvutamiseks vastavalt direktiivi 2009/28/EÜ V lisale on esitatud käesoleva otsuse lisas.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 10. juuni 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Günther OETTINGER

LISA

Juhend maa süsinikuarude arvutamiseks vastavalt direktiivi 2009/28/EÜ V lisale

SISUKORD

1. Sissejuhatus	21
2. Maa süsinikuarude ühtlustatud kindlaksmääramine	22
3. Süsinikuarude arvutamine	22
4. Mulla orgaanilise süsiniku sisaldus	23
5. Maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuaru	23
6. Mineraalmulla standardne süsinikuaru	25
7. Tegurid, mis kajastavad erinevust mulla orgaanilise süsiniku sisalduse ja mulla orgaanilise süsiniku standardsisalduse vahel	26
8. Süsinikuaru väärtused maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuaru puhul	33

1. SISSEJUHATUS

Käesoleva juhendiga kehtestatakse reeglid maa süsinikuarude arvutamiseks maa võrdluskasutuse (CS_R , direktiivi 2009/28/EÜ V lisa 7. punkti kohaselt) ja tegeliku maakasutuse (CS_A , direktiivi 2009/28/EÜ V lisa 7. punkti kohaselt) puhul.

2. punktis on esitatud reeglid, mille alusel on võimalik ühtlustatult kindlaks määrata maa süsinikuaru. 3. punktis on esitatud üldine valem selliste süsinikuarude arvutamiseks, mis koosnevad kahest komponendist: mulla orgaaniline süsinik ning maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuaru.

4. punktis on esitatud üksikasjalikud valemid mulla orgaanilise süsinikuaru määramiseks. Mineraalmulla kohta on ette nähtud meetod, mis võimaldab kasutada juhendis sätestatud väärtusi, samas on sätestatud ka alternatiivse meetodi kasutamise võimalus. Turvasmulla kohta on kirjeldatud meetodit, kuid juhend ei hõlma väärtusi mulla orgaanilise süsinikuaru määramiseks turvasmullas.

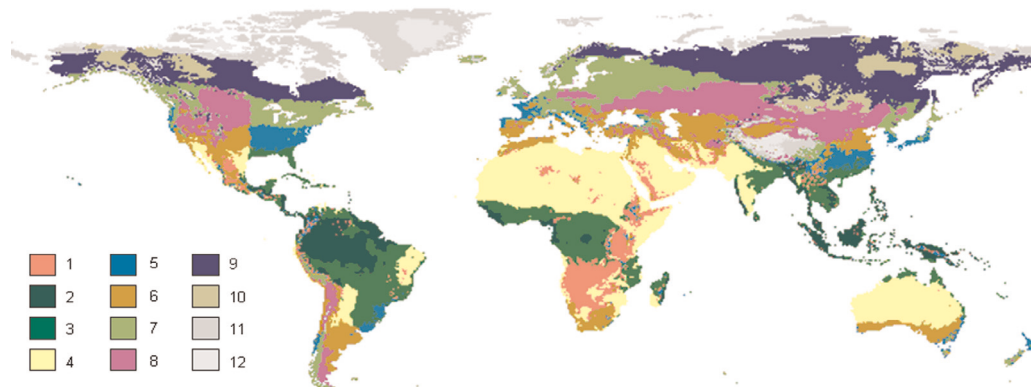
5. punktis on üksikasjalikult esitatud valemid taimestiku süsinikuaru määramiseks, kuid see on asjakohane üksnes juhul, kui otsustatakse juhendi 8. punktis sätestatud maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuaru väärtusi mitte kasutada (8. punktis esitatud väärtuste kasutamine ei ole kohustuslik ning teatavate juhtude tarbeks ei pruugi nende hulgas asjakohaseid väärtusi olla).

6. punktis on esitatud reeglid asjakohaste väärtuste valimiseks juhul, kui otsustatakse kasutada juhendis ette nähtud mineraalmulla orgaanilise süsiniku sisalduse väärtusi (6. ja 7. punkt). Nende reeglite puhul viidatakse kliimapiirkondade ja mullatüüpide andmekihtidele, mis on kättesaadavad direktiivi 2009/28/EÜ kohaselt internetis loodud läbipaistvusplatvormi vahendusel. Need andmekihid koosnevad allpool joonistel 1 ja 2 esitatud üksikasjalikest andmetest.

8. punktis on esitatud väärtused maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuaru kohta ning nendega seotud parameetrid. 7. ja 8. punktis on esitatud väärtused nelja erineva maakasutuskategooria kohta: põllumaa, mitmeaastased kultuurid, rohumaa ja metsamaa.

Joonis 1

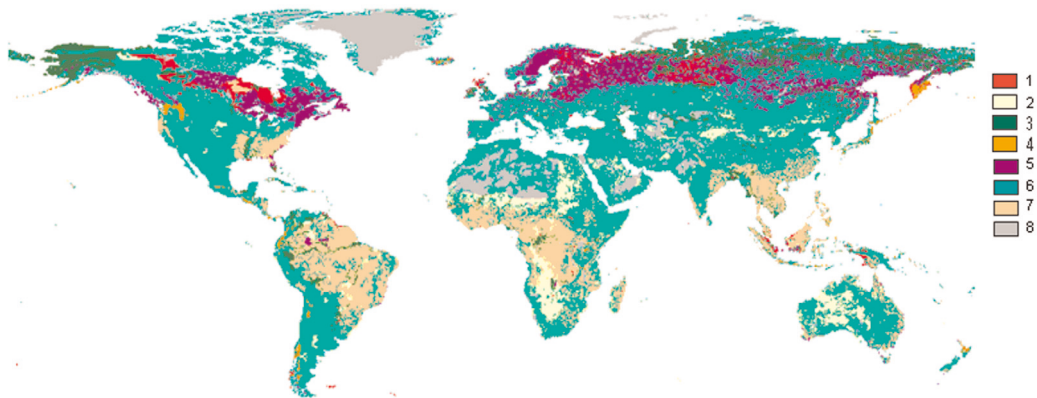
Kliimapiirkonnad



Legend: 1 = troopiline, mäestikuline; 2 = troopiline, vihmane; 3 = troopiline, niiske; 4 = troopiline, kuiv; 5 = mõõdukalt soe, niiske; 6 = mõõdukalt soe, kuiv; 7 = mõõdukalt jahe, niiske; 8 = mõõdukalt jahe, kuiv; 9 = boreaalne, niiske; 10 = boreaalne, kuiv; 11 = polaarne, niiske; 12 = polaarne, kuiv.

Joonis 2

Mullatüüpide geograafiline jagunemine



Legend: 1 = turvasmuld; 2 = liivmuld; 3 = gleimuld; 4 = vulkaaniline muld; 5 = leedemuld; 6 = kõrgaktiivne savimuld; 7 = madalaktiivne savimuld; 8 = muud alad.

2. MAA SÜSINIKUVARUDE ÜHTLUSTATUD KINDLAKSMÄÄRAMINE

Selleks et määrata kindlaks süsinikuvaru ühiku pindala kohta seoses maa võrdluskasutusega (CS_R) ja maa tegeliku kasutusega (CS_A) kohaldatakse järgmiseid reegleid:

(1) Kogu maa-alal, mille kohta maa süsinikuvaru arvutatakse, on sama:

- a) biofüüsikaline profiil seoses kliima ja mullatüübiga;
- b) maa majandamise ajalugu maa harimise mõistes;
- c) süsinikusisendi ajalugu mulda siseneva süsiniku mõistes.

(2) Maa tegeliku kasutuse CS_A süsinikuvaru on

- süsinikuvaru vähenemise puhul: hinnanguline tasakaalustatud süsinikuvaru, mille maa uues maakasutuses saavutab;
- süsinikuvaru kogunemise puhul: hinnanguline süsinikuvaru kahekümne aasta pärast või kultuuri koristusküpseks saamisel olenevalt sellest, kumb on varem.

3. SÜSINIKUVARUDE ARVUTAMINE

Maa võrdluskasutuse (CS_R) ja maa tegeliku kasutuse (CS_A) süsinikuvaru arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$CS_i = (SOC + C_{VEG}) \times A$$

kus

CS_i = süsinikuvaru ühiku pindala kohta seoses maakasutusega i (mõõdetakse süsiniku massina ühiku pindala kohta, sealhulgas muld ja taimestik);

SOC = mulla orgaanilise süsiniku sisaldus (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt 4. osale;

C_{VEG} = maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), mis arvutatakse vastavalt 5. punktile või valitakse 8. punkti asjakohaste väärtuste hulgast;

A = mõõtkavategur asjaomase ala jaoks (mõõdetakse hektarites ühiku pindala kohta).

4. MULLA ORGAANILINE SÜSINIKUVARU

4.1. **Mineraalmuld**

Mulla orgaanilise süsiniku sisalduse (SOC) arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$SOC = SOC_{ST} \times F_{LU} \times F_{MG} \times F_I$$

kus

SOC = mulla orgaanilise süsiniku sisaldus (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

SOC_{ST} = mulla orgaanilise süsiniku standardsisaldus 0–30 cm paksuses mulla pealiskihis (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

F_{LU} = maakasutustegur, mis näitab erinevust maakasutustüübiga seotud mulla orgaanilise süsiniku sisalduse ja mulla orgaanilise süsiniku standardsisalduse vahel;

F_{MG} = maa majandamistegur, mis näitab erinevust põhilise majandamistavaga seotud mulla orgaanilise süsiniku sisalduse ja mulla orgaanilise süsiniku standardsisalduse vahel;

F_I = süsinikusisendi tegur, mis näitab erinevust mulda siseneva süsinikuhulga suurusega seotud mulla orgaanilise süsiniku sisalduse ja mulla orgaanilise süsiniku standardsisalduse vahel.

SOC_{ST} puhul kasutatakse asjakohaseid 6. punktis esitatud väärtusi.

F_{LU} , F_{MG} ja F_I puhul kasutatakse asjakohaseid 7. punktis esitatud väärtusi.

Alternatiivina eespool kirjeldatud valemile võib mulla orgaanilise süsiniku sisalduse määramiseks kasutada muid asjakohaseid meetodeid, sealhulgas mõõtmisi. Kui sellised meetodid ei põhine mõõtmistel, tuleb nende puhul arvesse võtta kliimat, mullatüüpi, maakatet, maa majandamist ja süsinikusisendeid.

4.2. **Turvasmuld (histosol)**

Mulla orgaanilise süsiniku sisalduse määramiseks kasutatakse asjakohaseid meetodeid. Selliste meetodite puhul võetakse arvesse turvasmulla kihi kogu tisedust, samuti kliimat, maakatet, maa majandamist ja süsinikusisendit. Nimetatud meetodid võivad hõlmata mõõtmisi.

Kui süsinikuvary on mõjutanud kuivendamine, arvestatakse sellest tulenev süsinikukadu asjakohaste meetodite abil. Sellised meetodid võivad põhineda kuivendamisest tingitud aastapõhisel süsinikukaol.

5. MAAPEALSE JA MAA-ALUSE TAIMESTIKU SÜSINIKUVARU

Välja arvatud juhul, kui kasutatakse 8. punktis ettenähtud C_{VEG} väärtust, kasutatakse C_{VEG} arvutamisel järgmist valemit:

$$C_{VEG} = C_{BM} + C_{DOM}$$

kus

C_{VEG} = maapealse ja maa-aluse taimestiku süsinikuvary (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

C_{BM} = elusa biomassis sisalduv maapealne ja maa-alune süsinikuvary (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt punktile 5.1;

C_{DOM} = surnud orgaanilises aines sisalduv maapealne ja maa-alune süsinikuvary (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt punktile 5.2;

C_{DOM} puhul võib kasutada 0-väärtust, välja arvatud metsamaa (v.a metsaistandused) puhul, kus võrade liitus on üle 30 %.

5.1. **Elus biomass**

Elusa biomassi süsinikuvary (C_{BM}) arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$C_{BM} = C_{AGB} + C_{BGB}$$

kus

C_{BM} = elusas biomassis sisalduv maapealne ja maa-alune süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

C_{AGB} = elusas biomassis sisalduv maapealne süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt punktile 5.1.1;

C_{BGB} = elusas biomassis sisalduv maa-alune süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt punktile 5.1.2;

5.1.1. Maapealne elus biomass

Maapealse elusa biomassi süsinikuvaru C_{AGB} arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$C_{AGB} = B_{AGB} \times CF_B$$

kus

C_{AGB} = elusas biomassis sisalduv maapealne süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

B_{AGB} = maapealse elusa biomassi kaal (mõõdetakse kuivaine massina hektari kohta);

CF_B = elusa biomassi kuivaine süsinikufraktsioon (mõõdetakse süsiniku massina kuivaine massi kohta).

Põllumaa, mitmeaastaste kultuuride ja metsaistanduste puhul on B_{AGB} väärtus maapealse elusa biomassi keskmine kaal tootmistsükli jooksul.

CF_B puhul võib kasutada väärtust 0,47.

5.1.2. Maa-alune elus biomass

Maa-aluse elusa biomassi süsinikuvaru (C_{BGB}) arvutamiseks kasutatakse järgmisi valemeid:

$$(1) C_{BGB} = B_{BGB} \times CF_B$$

kus

C_{BGB} = elusas biomassis sisalduv maa-alune süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

B_{BGB} = maa-aluse elusa biomassi kaal (mõõdetakse kuivaine massina hektari kohta);

CF_B = elusa biomassi kuivaine süsinikufraktsioon (mõõdetakse süsiniku massina kuivaine massi kohta).

Põllumaa, mitmeaastaste kultuuride ja metsaistanduste puhul on B_{BGB} väärtus maa-aluse elusa biomassi keskmine kaal tootmistsükli jooksul.

CF_B puhul võib kasutada väärtust 0,47.

$$(2) C_{BGB} = C_{AGB} \times R$$

kus

C_{BGB} = elusas biomassis sisalduv maa-alune süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

C_{AGB} = elusas biomassis sisalduv maapealne süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

R = elusas biomassis sisalduva maa-aluse süsinikuvaru ja elusas biomassis sisalduva maapealse süsinikuvaru suhe.

R puhul võib kasutada 8. punktis esitatud asjakohaseid väärtusi.

5.2. Surnud orgaaniline aine

Surnud orgaanilise aine süsinikuvaru (C_{DOM}) arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$C_{DOM} = C_{DW} + C_{LI}$$

kus

C_{DOM} = surnud orgaanilises aines sisalduv maapealne ja maa-alune süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

C_{DW} = lagupuidu süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt punktile 5.2.1;

C_{LI} = varise süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta), arvutatakse vastavalt punktile 5.2.2;

5.2.1. Lagupuidu süsinikuvaru

Lagupuidu süsinikuvaru (C_{DW}) arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$C_{DW} = DOM_{DW} \times CF_{DW}$$

kus

C_{DW} = lagupuidu süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

DOM_{DW} = lagupuidu kaal (mõõdetakse kuivaine massina hektari kohta);

CF_{DW} = lagupuidu kuivaine süsinikufraktioon (mõõdetakse süsiniku massina kuivaine massi kohta).

CF_{DW} puhul võib kasutada väärtust 0,5.

5.2.2. Varise süsinikuvaru

Varise süsinikuvaru (C_{LI}) arvutamiseks kasutatakse järgmist valemit:

$$C_{LI} = DOM_{LI} \times CF_{LI}$$

kus

C_{LI} = varise süsinikuvaru (mõõdetakse süsiniku massina hektari kohta);

DOM_{LI} = varise kaal (mõõdetakse kuivaine massina hektari kohta);

CF_{LI} = varise kuivaine süsinikufraktioon (mõõdetakse süsiniku massina kuivaine massi kohta).

CF_{LI} puhul võib kasutada väärtust 0,4.

6. MINERAALMULLA STANDARDNE SÜSINIKUVARU

Mulla standardse süsinikuvaru (SOC_{ST}) väärtus valitakse tabelist 1 lähtuvalt asjaomasest kliimapiirkonnast ning ala mullatüübist vastavalt punktile 6.1. ja 6.2.

Tabel 1

SOC_{ST} , mulla orgaanilise süsiniku standardsisaldus 0–30 cm paksuses mulla pealiskihis

(mõõdetakse süsiniku tonnides hektari kohta)

Kliimapiirkond	Mullatüüp					
	Kõrgaktiivne savimuld	Väheaktiivne savimuld	Liivmuld	Leedemuld	Vulkaaniline muld	Gleimuld
Boreaalne	68	—	10	117	20	146
Mõõdukalt jahe, kuiv	50	33	34	—	20	87
Mõõdukalt jahe, niiske	95	85	71	115	130	87
Mõõdukalt soe, kuiv	38	24	19	—	70	88
Mõõdukalt soe, niiske	88	63	34	—	80	88
Troopiline, kuiv	38	35	31	—	50	86
Troopiline, niiske	65	47	39	—	70	86
Troopiline, vihmane	44	60	66	—	130	86
Troopiline, mäestikuline	88	63	34	—	80	86

6.1. Kliimapiirkond

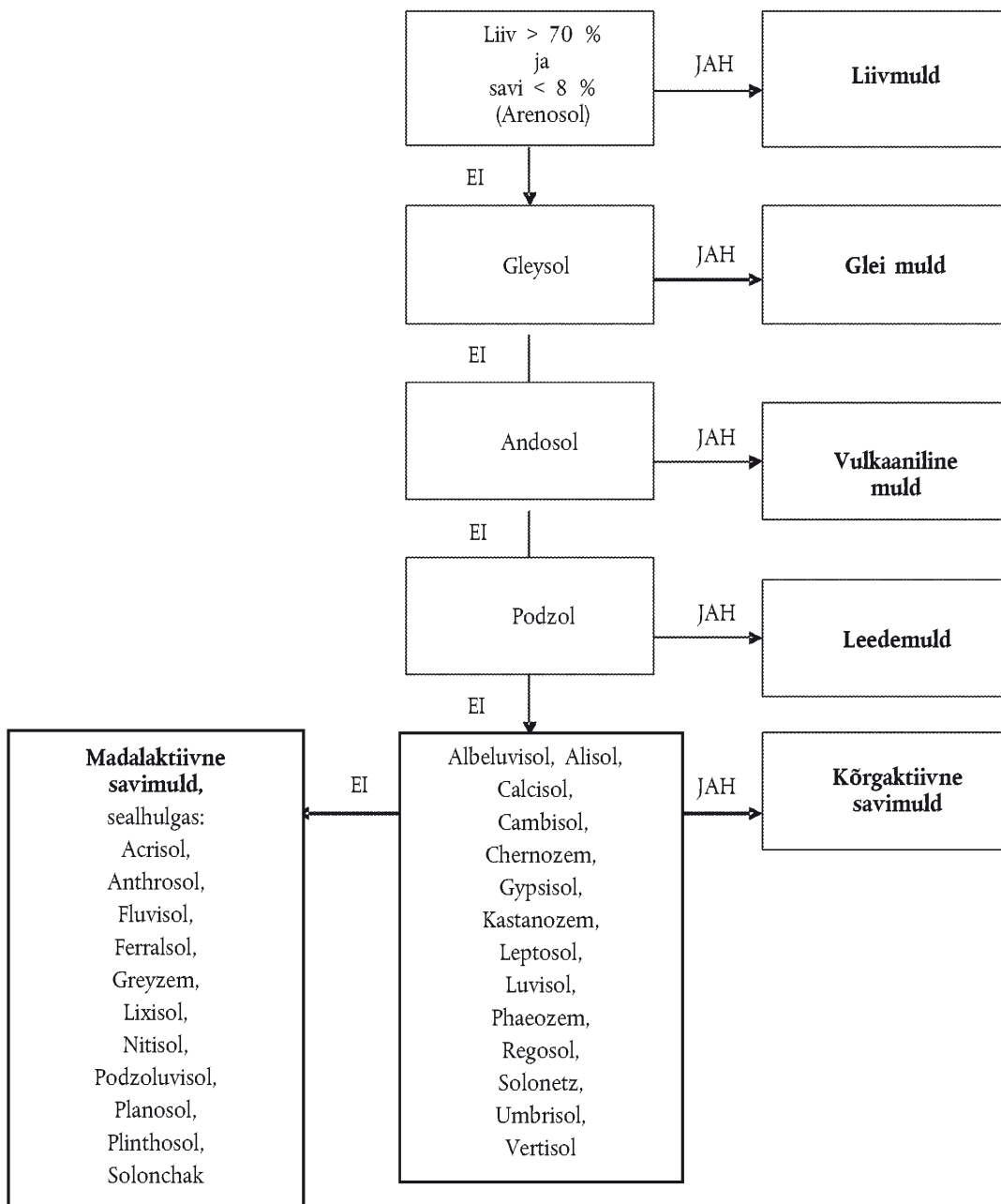
Sobiv kliimapiirkond mulla orgaanilise süsiniku standardsisalduse asjakohase väärtuse väljalimiseks määratakse direktiivi 2009/28/EÜ artikli 24 alusel loodud läbipaistvusplatvormis esitatud kliimapiirkondade andmekihtide alusel.

6.2. Mullatüüp

Sobiv mullatüüp määratakse vastavalt joonisele 3. Direktiivi 2009/28/EÜ artikli 24 alusel loodud läbipaistvusplatvormis esitatud mullatüüpide andmekihte võib kasutada sobiva mullatüübi määramisel suunavatena.

Joonis 3

Mullatüüpide liigitus



7. TEGURID, MIS KAJASTAVAD ERINEVUST MULLA ORGAANILISE SÜSINIKU SISALDUSE JA MULLA ORGAANILISE SÜSINIKU STANDARDSISALDUSE VAHEL

F_{LU} , F_{MG} ja F_I asjakohased väärtused valitakse käesoleva punkti all esitatud tabelist. CS_R arvutamiseks kasutatakse 2008. aasta jaanuaris kehtestatud asjakohaseid majandamis- ja süsinikusisendi tegureid. CS_A arvutamiseks on asjakohased majandamis- ja süsinikusisendi tegurid need, mida praegu kohaldatakse ja mille tulemusena tasakaalustub asjaomane süsinikuvaru.

7.1. Põllumaa

Tabel 2

Põllumaa tegurid

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
Möödukalt soe, kuiv	Viljelemine	Täielik mullaharimine	Väike	0,8	1	0,95
			Keskmine	0,8	1	1
			Suur, sõnnikuga	0,8	1	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	0,8	1	1,04
		Vähendatud	Väike	0,8	1,02	0,95
			Keskmine	0,8	1,02	1
			Suur, sõnnikuga	0,8	1,02	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	0,8	1,02	1,04
		Ilma mullaharimiseta	Väike	0,8	1,1	0,95
			Keskmine	0,8	1,1	1
			Suur, sõnnikuga	0,8	1,1	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	0,8	1,1	1,04
Möödukas/boreaalne, niiske/vihmane	Viljelemine	Täielik mullaharimine	Väike	0,69	1	0,92
			Keskmine	0,69	1	1
			Suur, sõnnikuga	0,69	1	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	0,69	1	1,11
		Vähendatud	Väike	0,69	1,08	0,92
			Keskmine	0,69	1,08	1
			Suur, sõnnikuga	0,69	1,08	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	0,69	1,08	1,11
		Ilma mullaharimiseta	Väike	0,69	1,15	0,92
			Keskmine	0,69	1,15	1
			Suur, sõnnikuga	0,69	1,15	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	0,69	1,15	1,11
Troopiline, kuiv	Viljelemine	Täielik mullaharimine	Väike	0,58	1	0,95
			Keskmine	0,58	1	1
			Suur, sõnnikuga	0,58	1	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	0,58	1	1,04

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
		Vähendatud	Väike	0,58	1,09	0,95
			Keskmine	0,58	1,09	1
			Suur, sõnnikuga	0,58	1,09	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	0,58	1,09	1,04
		Ilma mullaharimiseta	Väike	0,58	1,17	0,95
			Keskmine	0,58	1,17	1
			Suur, sõnnikuga	0,58	1,17	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	0,58	1,17	1,04
Troopiline, niiske/ vihmane	Viljelemine	Täielik mullaharimine	Väike	0,48	1	0,92
			Keskmine	0,48	1	1
			Suur, sõnnikuga	0,48	1	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	0,48	1	1,11
		Vähendatud	Väike	0,48	1,15	0,92
			Keskmine	0,48	1,15	1
			Suur, sõnnikuga	0,48	1,15	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	0,48	1,15	1,11
		Ilma mullaharimiseta	Väike	0,48	1,22	0,92
			Keskmine	0,48	1,22	1
			Suur, sõnnikuga	0,48	1,22	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	0,48	1,22	1,11
Troopiline, mäestikuline	Viljelemine	Täielik mullaharimine	Väike	0,64	1	0,94
			Keskmine	0,64	1	1
			Suur, sõnnikuga	0,64	1	1,41
			Suur, ilma sõnnikuta	0,64	1	1,08
		Vähendatud	Väike	0,64	1,09	0,94
			Keskmine	0,64	1,09	1
			Suur, sõnnikuga	0,64	1,09	1,41
			Suur, ilma sõnnikuta	0,64	1,09	1,08
		Ilma mullaharimiseta	Väike	0,64	1,16	0,94
			Keskmine	0,64	1,16	1
			Suur, sõnnikuga	0,64	1,16	1,41
			Suur, ilma sõnnikuta	0,64	1,16	1,08

Tabel 3 on tabelitest 2 ja 4 asjakohaste väärtuste valimisel suunav.

Tabel 3

Suunav teave seoses põllumaa ja mitmeaastaste kultuuride majandamise ja süsinikusisendiga

Majandamine/ süsinikusisend	Suunav teave
Täielik mullaharimine	Mulla põhjalik segamine täieliku ümberpööramise ja/või sagedaste mullaharimistoimingutega aasta jooksul. Külviajal on vaid väike osa (nt < 30 %) mullast jääkidega kaetud.
Vähendatud	Põhimullaharimine ja/või teisene mullaharimine, kuid mulda ei segata täielikult (tavaliselt pindmise mulla segamine ja mulda ei pöörata täielikult ümber), mis jätab külviajal tavaliselt > 30 % mullast jääkidega kaetuks.
Ilma mullaharimiseta	Otsekülv ilma põhimullaharimiseta, mulda segatakse külvikohas vaid minimaalselt. Umbrohutõrjeks kasutatakse tavaliselt herbitsiide.
Väike	Jääkide sisaldus on väike, juhul kui need eemaldatakse (kogumise või põletamise teel), maa jäetakse täiesti sööti, kasvatatakse vähe jääke andvaid kultuure (nt juurviljad, tubakas, puuvill), ei kasutata mineraalväetisi ega lämmastikku siduvaid kultuure.
Keskmine	Tüüpiline üheaastaste teraviljade kasvatus puhul, kus kõik põllukultuurijäägid viiakse tagasi põllule. Kui jäägid eemaldatakse, lisatakse täiendavalt orgaanilist ainet (nt sõnnik). Vajab ka mineraalväetisi või lämmastikku siduvaid kultuure rotatsiooniga külvikordade puhul.
Suur, sõnnikuga	Esindab keskmisest tunduvalt suurema süsinikusisendiga viljelussüsteeme, mis tuleneb korrapärasest loomasõnniku lisamisest.
Suur, ilma sõnnikuta	Esindab keskmise süsinikusisendiga võrreldes tunduvalt suurema taimejääkide sisendiga viljelussüsteeme täiendavate aspektide tõttu, nagu suure jäägikogusega kultuuride kasvatamine, roheliste taime kasutamine väetisena, kattekultuurid, paremini taimestatud kesapõllud, niisutamine, mitmeaastaste rohttaimede kasutamine iga-aastaste rotatsiooniga külvikordade puhul, kuid ilma sõnniku lisamiseta (vt eelmine lahter ülal).

7.2. Mitmeaastased põllukultuurid

Tabel 4

Tegurid mitmeaastaste kultuuride puhul, mille tüve igal aastal tavaliselt maha ei lõigata, nt lühikese raieringiga madalmets ja õlipalm

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
Mõõdukas/boreaalne, kuiv	Mitmeaastane	Täielik mullaharimine	Väike	1	1	0,95
			Keskmine	1	1	1
			Suur, sõnnikuga	1	1	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1	1,04
		Vähendatud	Väike	1	1,02	0,95
			Keskmine	1	1,02	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,02	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,02	1,04
		Ilma mullaharimiseta	Väike	1	1,1	0,95
			Keskmine	1	1,1	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,1	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,1	1,04

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
Mõõdukas/boreaalne, niiske/vihmane	Mitmeaastane kultuur	Täielik mullaharimine	Väike	1	1	0,92
			Keskmine	1	1	1
			Suur, sõnnikuga	1	1	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1	1,11
		Vähendatud	Väike	1	1,08	0,92
			Keskmine	1	1,08	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,08	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,08	1,11
		Ilma mullaharimiseta	Väike	1	1,15	0,92
			Keskmine	1	1,15	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,15	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,15	1,11
Troopiline, kuiv	Mitmeaastane kultuur	Täielik mullaharimine	Väike	1	1	0,95
			Keskmine	1	1	1
			Suur, sõnnikuga	1	1	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1	1,04
		Vähendatud	Väike	1	1,09	0,95
			Keskmine	1	1,09	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,09	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,09	1,04
		Ilma mullaharimiseta	Väike	1	1,17	0,95
			Keskmine	1	1,17	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,17	1,37
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,17	1,04
Troopiline, niiske/vihmane	Mitmeaastane kultuur	Täielik mullaharimine	Väike	1	1	0,92
			Keskmine	1	1	1
			Suur, sõnnikuga	1	1	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1	1,11
		Vähendatud	Väike	1	1,15	0,92
			Keskmine	1	1,15	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,15	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,15	1,11
		Ilma mullaharimiseta	Väike	1	1,22	0,92
			Keskmine	1	1,22	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,22	1,44
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,22	1,11
Troopiline, mäestikuline	Mitmeaastane kultuur	Täielik mullaharimine	Väike	1	1	0,94
			Keskmine	1	1	1
			Suur, sõnnikuga	1	1	1,41
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1	1,08

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
		Vähendatud	Väike	1	1,09	0,94
			Keskmine	1	1,09	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,09	1,41
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,09	1,08
		Ilma mullaharimiseta	Väike	1	1,16	0,94
			Keskmine	1	1,16	1
			Suur, sõnnikuga	1	1,16	1,41
			Suur, ilma sõnnikuta	1	1,16	1,08

Punktis 7.1 esitatud tabel 3 on tabelist 4 asjakohaste väärtuste valimisel suunav.

7.3. Rohumaa

Tabel 5

Tegurid rohumaa, sh savannide puhul

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
Mõõdukalt soe, kuiv	Rohumaa	Parandatud	Keskmine	1	1,14	1
			Palju	1	1,14	1,11
		Minimaalselt majandatud	Keskmine	1	1	1
		Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine	1	0,95	1
Mõõdukalt kahjustatud	Rohumaa	Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1
		Parandatud	Keskmine	1	1,14	1
			Palju	1	1,14	1,11
		Minimaalselt majandatud	Keskmine	1	1	1
Mõõdukalt kahjustatud	Rohumaa	Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine	1	0,95	1
		Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1
		Parandatud	Keskmine	1	1,17	1
			Palju	1	1,17	1,11
Mõõdukalt kahjustatud	Rohumaa	Minimaalselt majandatud	Keskmine	1	1	1
		Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine	1	0,97	1
		Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1
		Tugevalt kahjustatud	Rohumaa	Parandatud	Keskmine	1
Palju	1				1,17	1,11
Minimaalselt majandatud	Keskmine			1	1	1
Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine			1	0,97	1
Tugevalt kahjustatud	Savann	Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1
		Parandatud	Keskmine	1	1,17	1
			Palju	1	1,17	1,11
		Minimaalselt majandatud	Keskmine	1	1	1
Tugevalt kahjustatud	Savann	Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine	1	0,97	1
		Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1
		Parandatud	Keskmine	1	1,16	1
			Palju	1	1,16	1,11
Tugevalt kahjustatud	Rohumaa	Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine	1	0,97	1
		Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1
Tugevalt kahjustatud	Rohumaa	Parandatud	Keskmine	1	1,16	1
		Palju	1	1,16	1,11	

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
		Minimaalselt majandatud	Keskmine	1	1	1
		Mõõdukalt kahjustatud	Keskmine	1	0,96	1
		Tugevalt kahjustatud	Keskmine	1	0,7	1

Tabel 6 on tabelist 5 asjakohaste väärtuste valimisel suunav.

Tabel 6

Suunav teave seoses rohumaa majandamise ja süsinikusisendiga

Majandamine/ süsinikusisend	Suunav teave
Parandatud	Rohumaa, mida majandatakse säästvalt, millel karjatamine on mõõdukas ning mida parandatakse vähemalt ühel viisil (nt väetamine, täiustatud liigivalik, niisutamine).
Minimaalselt majandatud	Kahjustamata seisundis ja säästvalt majandatud rohumaa, mille majandamisel ei ole eriti parandamist rakendatud.
Mõõdukalt kahjustatud	Ülekarjatatud või mõõdukalt kahjustatud rohumaa, mille tootlikkus on veidi vähenenud (võrreldes loodusliku või minimaalselt majandatud rohumaa) ning millel puuduvad majandamisega seotud süsinikusisendid.
Tugevalt kahjustatud	Tootlikkus ja taimkate on pikaajaliselt tugevalt kahjustatud, mis tuleneb taimkatte tõsistest mehhaanilistest vigastustest ja/või tugevast mullaerosioonist.
Keskmine	Kasutatakse juhul, kui täiendavad majandamisega seotud süsinikusisendid puuduvad.
Palju	Kasutatakse parandatud rohumaa puhul, kus on üks või enam täiendavat majandamisega seotud süsinikusisendit või parandust (lisaks sellele, mis on nõutav rohumaa parandatuks klassifitseerimise puhul).

7.4. Metsamaa

Tabel 7

Tegurid metsamaa puhul, kus võrade liitus on vähemalt 30 %

Kliimapiirkond	Maakasutus (F_{LU})	Maa majandamine (F_{MG})	Süsinikusisend (F_I)	F_{LU}	F_{MG}	F_I
All	Looduslik mets (kahjustamata)	e/k (*)	e/k	1		
Kõik	Majandatud mets	Kõik	Kõik	1	1	1
Troopiline, niiske/kuiv	Vahelduvviljelus – lühendatud kasvuperiood	e/k	e/k	0,64		
	Vahelduvviljelus – täispikk kasvuperiood	e/k	e/k	0,8		
Mõõdukas/boreaalne, niiske/vihmane	Vahelduvviljelus – lühendatud kasvuperiood	e/k	e/k	1		
	Vahelduvviljelus – täispikk kasvuperiood	e/k	e/k	1		

(*) e/k = ei kohaldata, neil juhtudel F_{MG} ja F_I ei sobi ning mulla orgaanilise süsiniku (SOC) arvutamiseks võib kasutada järgmist valemit: $SOC = SOC_{ST} \times F_{LU}$

Tabel 8 on tabelist 7 asjakohaste väärtuste valimisel suunav.

Tabel 8

Suunav teave metsamaa maakasutusega seoses

Maakasutus	Suunav teave
Looduslik mets (kahjustamata)	Looduslik mets või kahjustamata ning pikaajaliselt ja säästlikult majandatud mets
Vahelduvviljelus	Pidev vahelduvviljelus, kus troopiline mets või metsamaa raadatakse üheaastaste kultuuride lühiajaliseks (nt 3–5 aastat) istutamiseks ning jäetakse seejärel sööti ja lastakse metsal uuesti üles kasvada.
Täispikk kasvuperiood	Olukord, kus mets kasvab küpseks või peaaegu küpseks ning raadatakse siis maa põllumajanduslikuks kasutuseks.
Lühendatud kasvuperiood	Olukord, kus metsal ei lasta enne raadamist küpseks kasvada.

8. SÜSINIKU SISALDUSE VÄÄRTUSED MAAPEALSE JA MAA-ALUSE TAIMESTIKU SÜSINIKUVARU PUHUL
 C_{VEG} või R puhul võib kasutada käesoleva punkti all sätestatud väärtusi.

8.1. Põllumaa

Tabel 9

Taimestiku süsinikuväärtused põllumaa puhul (üldine)

Kliimapiirkond	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
All	0

Tabel 10

Taimestiku süsinikuväärtused suhkruroo puhul (spetsiifiline)

Vööde	Kliimapiirkond	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Troopiline	Troopiline, kuiv	Troopiline kuiv mets	Aafrika	4,2
			Aasia (manner, saared)	4
		Troopiline võsamaa	Aasia (manner, saared)	4
	Troopiline, niiske	Troopiline niiske heitlehine mets	Aafrika	4,2
			Kesk- ja Lõuna-Ameerika	5
	Troopiline, vihmane	Troopiline vihmamets	Aasia (manner, saared)	4
Kesk- ja Lõuna-Ameerika			5	
Subtroopiline	Mõõdukalt kuiv soe,	Subtroopiline stepp	Põhja-Ameerika	4,8
			Mõõdukalt niiske soe,	Subtroopiline niiske mets
			Põhja-Ameerika	

8.2. **Mitmeaastased kultuurid, mille tüve igal aastal tavaliselt maha ei lõigata, nt lühikese raieringiga madalmets ja õlipalm**

Tabel 11

Taimestiku süsinikuväärtused mitmeaastaste kultuuride puhul (üldine)

Kliimapiirkond	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Mõõdukas (kõik niiskusrežiimid)	43,2
Troopiline, kuiv	6,2
Troopiline, niiske	14,4
Troopiline, vihmane	34,3

Tabel 12

Taimestiku süsinikuväärtused konkreetsete mitmeaastaste kultuuride puhul

Kliimapiirkond	Põllukultuuri liik	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Kõik	Kookospähklid	75
	Jatrofa	17,5
	Jojoba	2,4
	Õlipalm	60

8.3. **Rohumaa**

Tabel 13

Taimestiku süsinikuväärtused põllumaa (v.a võsamaa) puhul (üldine)

Kliimapiirkond	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Boreaalne – kuiv/vihmane	4,3
Mõõdukalt jahe – kuiv	3,3
Mõõdukalt jahe – vihmane	6,8
Mõõdukalt soe – kuiv	3,1
Mõõdukalt soe – vihmane	6,8
Troopiline – kuiv	4,4
Troopiline – niiske/vihmane	8,1

Tabel 14

Taimestiku süsinikuväärtused siidpöörise puhul (spetsiifiline)

Vööde	Kliimapiirkond	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Subtroopiline	Mõõdukalt soe, kuiv	Subtroopiline mets	Euroopa	10
			Põhja-Ameerika	14,9
		Subtroopiline stepp	Põhja-Ameerika	14,9

Tabel 15

Taimestiku süsinikuväärtused võsamaa puhul, kus taimkate koosneb suures osas alla 5 meetri kõrgustest puittaimedest, millel selgelt puudub puudele omane välimus

Vööde	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Troopiline	Aafrika	46
	Põhja- ja Lõuna-Ameerika	53
	Aasia (manner)	39
	Aasia (saared)	46
	Austraalia	46
Subtroopiline	Aafrika	43
	Põhja- ja Lõuna-Ameerika	50
	Aasia (manner)	37
	Euroopa	37
	Aasia (saared)	43
Parasvööde	Kogu maailm	7,4

8.4. Metsamaa

Tabel 16

Taimestiku süsinikuväärtused metsamaa (v.a metsaistandused) puhul, kus võrade liitus on 10–30 %

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)	R
Troopiline	Troopiline vihmamets	Aafrika	40	0,37
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	39	0,37
		Aasia (manner)	36	0,37
		Aasia (saared)	45	0,37
	Troopiline niiske mets	Aafrika	30	0,24
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	26	0,24
		Aasia (manner)	21	0,24
		Aasia (saared)	34	0,24
	Troopiline kuiv mets	Aafrika	14	0,28
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	25	0,28
		Aasia (manner)	16	0,28
		Aasia (saared)	19	0,28
Troopilised mägisüsteemid	Aafrika	13	0,24	
	Põhja- ja Lõuna-Ameerika	17	0,24	
	Aasia (manner)	16	0,24	
	Aasia (saared)	26	0,28	

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C _{VEG} (tonni süsi- nikku/ha)	R
Subtroopiline	Subtroopiline niiske mets	Põhja- ja Lõuna-Ameerika	26	0,28
		Aasia (manner)	22	0,28
		Aasia (saared)	35	0,28
	Subtroopiline kuiv mets	Aafrika	17	0,28
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	26	0,32
		Aasia (manner)	16	0,32
		Aasia (saared)	20	0,32
	Subtroopiline stepp	Aafrika	9	0,32
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	10	0,32
		Aasia (manner)	7	0,32
		Aasia (saared)	9	0,32
	Parasvööde	Parasvöötmeline mereline mets	Euroopa	14
Põhja-Ameerika			79	0,27
Uus-Meremaa			43	0,27
Lõuna-Ameerika			21	0,27
Parasvöötmeline mandriline mets		Aasia, Euroopa (≤ 20 a)	2	0,27
		Aasia, Euroopa (> 20 a)	14	0,27
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (≤ 20 a)	7	0,27
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (> 20 a)	16	0,27
Parasvöötmeline mägisüsteemid		Aasia, Euroopa (≤ 20 a)	12	0,27
		Aasia, Euroopa (> 20 a)	16	0,27
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (≤ 20 a)	6	0,27
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (> 20 a)	6	0,27
Boreaalne	Boreaalne okaspuumets	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika	12	0,24
	Boreaalne metsatundra	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (≤ 20 a)	0	0,24
		Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (> 20 a)	2	0,24
	Boreaalsed mägisüsteemid	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (≤ 20 a)	2	0,24
		Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (> 20 a)	6	0,24

Tabel 17

Taimestiku süsinikuväärtused metsamaa (v.a metsaistandused) puhul, kus võrade liitus on üle 30 %

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C _{VEG} (tonni süsinikku/ha)
Troopiline	Troopiline vihmamets	Aafrika	204
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	198
		Aasia (manner)	185
		Aasia (saared)	230
	Troopiline niiske heitlehine mets	Aafrika	156
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	133
		Aasia (manner)	110
		Aasia (saared)	174
	Troopiline kuiv mets	Aafrika	77
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	131
		Aasia (manner)	83
		Aasia (saared)	101
	Troopilised mägisüsteemid	Aafrika	77
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	94
		Aasia (manner)	88
		Aasia (saared)	130
Subtroopiline	Subtroopiline niiske mets	Põhja- ja Lõuna-Ameerika	132
		Aasia (manner)	109
		Aasia (saared)	173
	Subtroopiline kuiv mets	Aafrika	88
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	130
		Aasia (manner)	82
		Aasia (saared)	100
	Subtroopiline stepp	Aafrika	46
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika	53
		Aasia (manner)	41
		Aasia (saared)	47
	Parasvööde	Parasvöötmeline mereline mets	Euroopa
Põhja-Ameerika			406
Uus-Meremaa			227
Lõuna-Ameerika			120
Parasvöötmeline mandriline mets		Aasia, Euroopa (≤ 20 a)	27
		Aasia, Euroopa (> 20 a)	87
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (≤ 20 a)	51
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (> 20 a)	93

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)
	Parasvöötme mägisüsteemid	Aasia, Euroopa (≤ 20 a)	75
		Aasia, Euroopa (> 20 a)	93
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (≤ 20 a)	45
		Põhja- ja Lõuna-Ameerika (> 20 a)	93
Boreaalne	Boreaalne okaspuumets	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika	53
	Boreaalne metsatundra	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (≤ 20 a)	26
		Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (> 20 a)	35
Boreaalsed mägisüsteemid	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (≤ 20 a)	32	
	Aasia, Euroopa, Põhja-Ameerika (> 20 a)	53	

Tabel 18

Taimestiku süsinikväärtused metsaistanduste puhul

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsinikku/ha)	R
Troopiline	Troopiline vihmamets	Aafrika laialehised > 20 a	87	0,24
		Aafrika laialehised ≤ 20 a	29	0,24
		Aafrika seedermand > 20 a	58	0,24
		Aafrika seedermand ≤ 20 a	17	0,24
		Ameerika eukalüpt	58	0,24
		Ameerika seedermand	87	0,24
		Ameerika suur tiikpuu	70	0,24
		Muud Ameerika laialehised	44	0,24
		Aasia laialehised	64	0,24
		Aasia muud puud	38	0,24
	Troopiline niiske heitlehine mets	Aafrika laialehised > 20 a	44	0,24
		Aafrika laialehised ≤ 20 a	23	0,24
		Aafrika seedermand > 20 a	35	0,24
		Aafrika seedermand ≤ 20 a	12	0,24
		Ameerika eukalüpt	26	0,24
		Ameerika seedermand	79	0,24
		Ameerika suur tiikpuu	35	0,24
		Muud Ameerika laialehised	29	0,24
		Aasia laialehised	52	0,24
Aasia muud puud	29	0,24		

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsi- nikku/ha)	R
	Troopiline kuiv mets	Aafrika laialehised > 20 a	21	0,28
		Aafrika laialehised ≤ 20 a	9	0,28
		Aafrika seedermand > 20 a	18	0,28
		Aafrika seedermand ≤ 20 a	6	0,28
		Ameerika eukalüpt	27	0,28
		Ameerika seedermand	33	0,28
		Ameerika suur tiikpuu	27	0,28
		Muud Ameerika laialehised	18	0,28
		Aasia laialehised	27	0,28
		Aasia muud puud	18	0,28
	Troopiline võsamaa	Aafrika laialehised	6	0,27
		Aafrika seedermand > 20 a	6	0,27
		Aafrika seedermand ≤ 20 a	4	0,27
		Ameerika eukalüpt	18	0,27
		Ameerika seedermand	18	0,27
		Ameerika suur tiikpuu	15	0,27
		Muud Ameerika laialehised	9	0,27
		Aasia laialehised	12	0,27
		Aasia muud puud	9	0,27
	Troopilised mägisüsteemid	Aafrika laialehised > 20 a	31	0,24
		Aafrika laialehised ≤ 20 a	20	0,24
		Aafrika seedermand > 20 a	19	0,24
		Aafrika seedermand ≤ 20 a	7	0,24
		Ameerika eukalüpt	22	0,24
		Ameerika seedermand	29	0,24
		Ameerika suur tiikpuu	23	0,24
		Muud Ameerika laialehised	16	0,24
		Aasia laialehised	28	0,24
		Aasia muud puud	15	0,24
Subtroopiline	Subtroopiline niiske mets	Ameerika eukalüpt	42	0,28
		Ameerika seedermand	81	0,28
		Ameerika suur tiikpuu	36	0,28
		Muud Ameerika laialehised	30	0,28
		Aasia laialehised	54	0,28
		Aasia muud puud	30	0,28

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C_{VEG} (tonni süsi- nikku/ha)	R	
Subtroopiline kuiv mets	Subtroopiline kuiv mets	Aafrika laialehised > 20 a	21	0,28	
		Aafrika laialehised ≤ 20 a	9	0,32	
		Aafrika seedermand > 20 a	19	0,32	
		Aafrika seedermand ≤ 20 a	6	0,32	
		Ameerika eukalüpt	34	0,32	
		Ameerika seedermand	34	0,32	
		Ameerika suur tiikpuu	28	0,32	
		Muud Ameerika laialehised	19	0,32	
		Aasia laialehised	28	0,32	
		Aasia muud puud	19	0,32	
		Subtroopiline stepp	Aafrika laialehised	6	0,32
	Aafrika seedermand > 20 a		6	0,32	
	Aafrika seedermand ≤ 20 a		5	0,32	
	Ameerika eukalüpt		19	0,32	
	Ameerika seedermand		19	0,32	
	Ameerika suur tiikpuu		16	0,32	
	Muud Ameerika laialehised		9	0,32	
	Aasia laialehised > 20 a		25	0,32	
	Aasia laialehised ≤ 20 a		3	0,32	
	Aasia okaspuud > 20 a		6	0,32	
	Aasia okaspuud ≤ 20 a		34	0,32	
	Subtroopilised mägisüsteemid	Subtroopilised mägisüsteemid	Aafrika laialehised > 20 a	31	0,24
			Aafrika laialehised ≤ 20 a	20	0,24
			Aafrika seedermand > 20 a	19	0,24
			Aafrika seedermand ≤ 20 a	7	0,24
			Ameerika eukalüpt	22	0,24
			Ameerika seedermand	34	0,24
			Ameerika suur tiikpuu	23	0,24
			Muud Ameerika laialehised	16	0,24
			Aasia laialehised	28	0,24
			Aasia muud puud	15	0,24
			Parasvööde	Parasvöötme mereline mets	Aasia, Euroopa laialehised > 20 a
	Aasia, Euroopa laialehised ≤ 20 a	9			0,27
Aasia, Euroopa okaspuud > 20 a	60	0,27			
Aasia, Euroopa okaspuud ≤ 20 a	12	0,27			
Põhja-Ameerika	52	0,27			
Uus-Meremaa	75	0,27			
Lõuna-Ameerika	31	0,27			

Vööde	Ökoloogiline vöönd	Maailmajagu	C _{VEG} (tonni süsi- nikku/ha)	R
	Parasvöötme mandriline mets ja mägisüsteemid	Aasia, Euroopa laialehised > 20 a	60	0,27
		Aasia, Euroopa laialehised ≤ 20 a	4	0,27
		Aasia, Euroopa okaspuud > 20 a	52	0,27
		Aasia, Euroopa okaspuud ≤ 20 a	7	0,27
		Põhja-Ameerika	52	0,27
		Lõuna-Ameerika	31	0,27
Boreaalne	Boreaalne okaspuumets ja mägisüsteemid	Aasia, Euroopa > 20 a	12	0,24
		Aasia, Euroopa ≤ 20 a	1	0,24
		Põhja-Ameerika	13	0,24
	Boreaalne metsatundra	Aasia, Euroopa > 20 a	7	0,24
		Aasia, Euroopa ≤ 20 a	1	0,24
		Põhja-Ameerika	7	0,24

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

